

BONECO
healthy air

TRADITION SINCE 1956
 A SWISS COMPANY

H300 MANUAL



Read and save these instructions
Lisez et enregistrez ces instructions
Lea y guarde estas instrucciones



EN Always observe all safety notes (included separately in delivery).

FR Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).

ES Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).

EN	Instructions for use	5
FR	Mode d'emploi	29
ES	Instrucciones de uso	53

INSTRUCTIONS FOR USE

TABLE OF CONTENTS

Items included	8	The various comfort modes	16
Healthy air is a basic need	8	Comfort modes	16
Availability of accessories	8	AUTO mode	16
		SLEEP mode	16
		BABY mode	16
Overview and part names	9		
		Fragrance container	17
Technical data	10	Fragrance container	17
		Use	17
Starting up	11		
		The benefits of the BONECO app	18
Manual handling	13	About the BONECO app	18
About manual handling	13	Scope of services	18
AUTO mode	13		
Adjusted AUTO mode	13	Download	19
Switching on and off	13	BONECO app for iOS	19
Manual control	14	BONECO app for Android	19
The various operating modes	15	Pairing with the BONECO appliance	20
Hybrid mode ("Hybrid")	15	Getting ready	20
"Hybrid" LED operating mode	15	Pairing	20
Humidification only ("Humidifier")	15		
"Humidifier" LED operating mode	15	Notes on cleaning	21
Purification only ("Purifier")	15	About cleaning	21
"Purifier" LED operating mode	15	Recommended cleaning intervals	21

Cleaning the appliance	22
Disassembly and cleaning	22
Cleaning the AW200 evaporator mat	23
About the AW200 evaporator mat	23
Cleaning in the washing machine	23
Cleaning by hand	23
Cleaning the pre-filter	24
About the pre-filter	24
Clean the pre-filter	24
Replacing the accessories	25
Replacing the A7017 Ionic Silver Stick®	25
Replacing the AH300 pollen filter	25
Availability of accessories	25
Malfunctions and troubleshooting	26
Factory default settings	27
About the factory default settings	27
Resetting the appliance	27

ITEMS INCLUDED

HEALTHY AIR IS A BASIC NEED

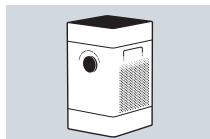
There is little to which we react with greater sensitivity than poor air. And yet many people do not pay enough attention to air quality, which has consequences for health and quality of life. This makes us all the more pleased that you have chosen a BONECO appliance to ensure that the basic need for healthy room air is satisfied for you and the people around you.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

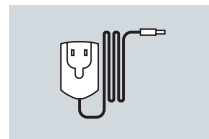
You can obtain replacements for spent accessories as well as additional accessories:

- At your BONECO specialist dealer,
- At shop.boneco.us or
- Directly via the "BONECO healthy air" app.

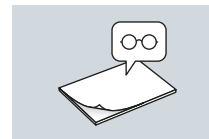
ITEMS INCLUDED



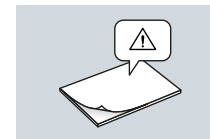
BONECO H300



Power supply

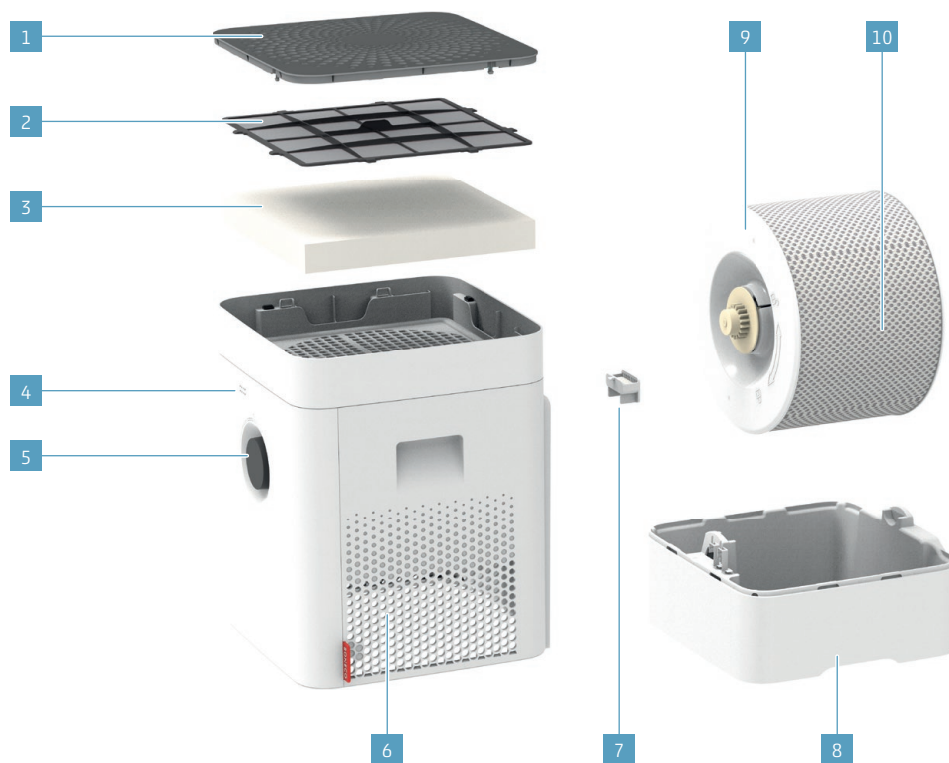


Quick Manual



Safety instructions

OVERVIEW AND PART NAMES



- 1 Cover/air inlet
- 2 Pre-filter
- 3 AH300 pollen filter
- 4 Hygrometer
- 5 On/Off, performance level
- 6 Air outlet
- 7 Fragrance container
- 8 Water base*
- 9 Drum*
- 10 AW200 evaporator mat**

* Washable in the dishwasher up to 122 °F (50 °C)

** Washable in the washing machine up to 104 °F (40 °C)

TECHNICAL DATA

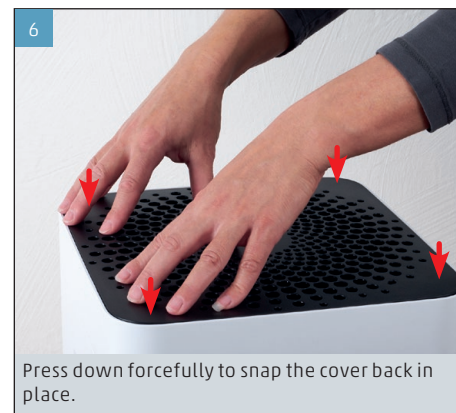
TECHNICAL DATA*

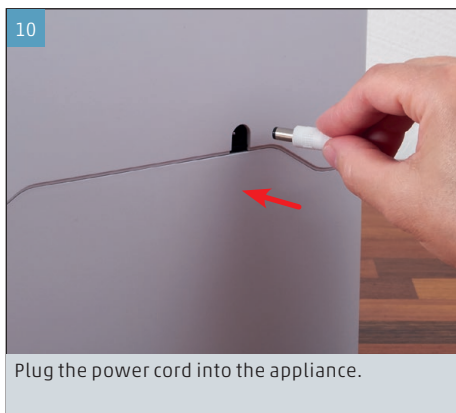
Type designation	BONECO H300	
Power supply voltage	100 - 120 V ~ 60 Hz	
Power consumption	Standby	0.6 W
	Level 1	3.6 W
	Level 6	9.6 W
Humidity output up to	2.22 gal/day (350 g/h)**	
Particle CADR	3180 cu ft / h (< 90 m ³ / h)	
For rooms up to	650 sq ft (50 m ²) / 5300 cu ft (125 m ³)	
Water capacity max.	1.19 gallons (4.5 liters)	
Dimensions L × W × H	11.1 × 11.1 × 18.3 in (280 × 280 × 465 mm)	
Weight (empty)	12.1 lbs (5.3 kg)	
Operation noise level	Level 1	28 dB(A)
	Level 6	51 dB(A)

* Subject to change

** at 120 V ~ 60 Hz

STARTING UP





MANUAL HANDLING

ABOUT MANUAL HANDLING

Manual handling works conveniently by the knob on the front side. The BONECO app offers additional extensive options for control and automation of the BONECO appliance.

AUTO MODE

If you have never operated the BONECO appliance with the BONECO app and switch it on for the first time, it starts up in AUTO mode. The appliance is preset to a target relative humidity of 50 percent. The performance level is automatically adapted to the current humidity: The drier the air, the higher the performance level.

If the preset target humidity is exceeded, the appliance switches to standby mode, which is indicated by the pulsing LED:



If the humidity drops below the set level, the appliance resumes operation.

ADJUSTED AUTO MODE

If you have already operated the appliance with the BONECO app and set a different humidity, that value is automatically taken over when the appliance is switched on.

SWITCHING ON AND OFF

1. Briefly press the knob once to switch on the appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on. You can identify active AUTO mode by the small LED that lights up above the knob.



2. To switch off the appliance while it is in AUTO mode, briefly press the knob once.

MANUAL CONTROL

1. Briefly press the knob once to switch on the appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on.

2. Adjust the output to your needs by setting the knob to the desired level from 1 to 6. This action exits AUTO mode (AUTO LED is off).



The selected performance level is indicated by the number of LEDs that light up above the knob.



3. Briefly press the knob once to exit manual mode and to reactivate AUTO mode.
4. Briefly press the knob once more to switch off the appliance.



If you exit AUTO mode, the appliance will continue at the selected performance level until the water base is empty, regardless of what the current level of humidity is.

THE VARIOUS OPERATING MODES

HYBRID MODE ("HYBRID")

The BONECO appliance combines two functions.

- The AH300 pollen filter cleanses breathing air by removing pollen, household dust and fine particles.
- The AW200 evaporator mat humidifies the room air.

You achieve the best results when the appliance is humidifying and purifying the air at the same time. Nevertheless it is possible to use just one of the two functions.

"HYBRID" LED OPERATING MODE



HUMIDIFICATION ONLY ("HUMIDIFIER")

We recommend using the appliance with inserted AH300 pollen filter even in the winter because, aside from pollen, it also filters household dust out of the air. In order to operate the appliance without the AH300 pollen filter, simply remove the filter from its holder and use the BONECO app to switch to "Humidifier" mode.



When you remove the AH300 pollen filter, the maximum humidifier performance increases because you achieve a better air passage.

"HUMIDIFIER" LED OPERATING MODE



PURIFICATION ONLY ("PURIFIER")

In summer, humidity is usually sufficient, but pollen gives people with allergies a difficult time. If you only want to use the purifying effect of the AH300 pollen filter, switch the appliance to "Purifier" operating mode using the BONECO app and remove the water and the drum from the appliance.

"PURIFIER" LED OPERATING MODE



THE VARIOUS COMFORT MODES

COMFORT MODES

There are three different comfort modes available in each of the three "Hybrid", "Air purification" and "Air humidification" operating modes: AUTO, SLEEP and BABY.

AUTO MODE

In AUTO mode, the BONECO appliance uses all of the fan levels between 1 and 5. The preset humidity is 50%.

SLEEP MODE

In SLEEP mode, the BONECO appliance can even be used in a bedroom at night. The appliance automatically operates at the lowest fan level of 1 to keep the operation noise level to a minimum. The preset humidity is 45%.


BABY MODE


The BABY mode uses fan levels 1 through 4 and increases the humidity to 60%. This value is ideal for use in a nursery or baby's room since higher humidity is recommended for babies and small children. The fan also operates quietly enough that it will not trigger a baby monitor.

FRAGRANCE CONTAINER

FRAGRANCE CONTAINER

Commercially available fragrances and essential oils can be inserted into the fragrance container on the rear side.

 Never put any fragrances into the water base itself, since doing so can decrease the performance of the appliance and even cause damage. Such damage is not covered by the warranty.

 The fragrance container can be cleaned in the dishwasher. However, the temperature may not exceed 122 °F (50 °C).

USE

1. Press down on the fragrance container to take out the drawer.



2. Sprinkle the felt insert in the drawer with the fragrance of your choice.



THE BENEFITS OF THE BONECO APP

ABOUT THE BONECO APP

The "BONECO healthy air" app is used to control the appliance and lets you take full advantage of its potential. The app includes functions such as a timer, a humidity preset and the option to switch between various programs. In addition, it provides reminders for the cleaning intervals and other recurring tasks.



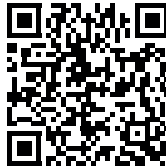
SCOPE OF SERVICES

Operating modes	"Hybrid"	The air is cleaned and humidified at the same time
	"Purifier"	The air is cleaned, but not humidified
	"Humidifier"	The air is humidified, but not cleaned
Selecting modes		Predefined settings for frequent situations
	AUTO mode	The appliance uses all fan levels from 1 to 5 and has a preset target humidity of 50%
	SLEEP mode	The appliance uses fan level 1 only and increases the target humidity to 45%
	BABY mode	The appliance uses fan level 1 through 4 and increases the humidity to 60%
Hygrostat		Defines the desired humidity
Dimmer		Sets the brightness of the status LED
Weather		Displays the current weather and outside temperature
Filter change information		Indicates when an AH300 pollen filter is spent
Accessories and consumables		Provides support in replacement orders and further information

DOWNLOAD

BONECO APP FOR IOS

Search the app store for "BONECO healthy air" or scan the QR code below. Reading the QR code under iOS 10 or earlier requires installing a corresponding app. Under iOS 11 and later, the QR code is read automatically whenever you direct the camera at it.



PAIRING WITH THE BONECO APPLIANCE

GETTING READY

Make sure that Bluetooth is activated on your smartphone. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO appliance.

Once paired successfully, you can control the BONECO appliance with your smartphone from the same room or even from an adjacent room. However, the maximum distance between smartphone and BONECO appliance depends on the specific structural conditions.

PAIRING

1. Make sure that Bluetooth is activated on your smartphone.
2. Start the BONECO app.
3. Follow the instructions in the app.

NOTES ON CLEANING

ABOUT CLEANING

Regular maintenance and cleaning are necessary for trouble-free and hygienic operation.

Recommended cleaning and maintenance intervals vary depending on air quality, water quality and operating time.

A soft cloth, dish detergent and a scrub brush are recommended for cleaning by hand.



Always unplug the appliance from the power outlet before you begin cleaning! Failure to do so can result in electric shock and fatal injury!



If you clean the drum and the water base in the dishwasher, a temperature of 122 °F (50 °C) may not be exceeded, as temperatures higher than this can cause the plastic parts to deform.

RECOMMENDED CLEANING INTERVALS

Interval	Action
After the third day without operation	Empty water base and fill with fresh water
Every 2 weeks	Clean water base, drum and AW200 evaporator mat
	Clean the pre-filter
Annually	Replace the AH300 pollen filter
	Clean the fan and the inner area of the appliance

CLEANING THE APPLIANCE

DISASSEMBLY AND CLEANING

1. Take off the upper part of the BONECO appliance.



2. Remove the drum with the AW200 evaporator mat.



3. Twist both drum discs to release them. When doing so, note the markings on the outer side of the disc.



4. Remove the AW200 evaporator mat from the drum.



5. Clean the water base and the drum either by hand or in the dish washer at a max. temperature of 122 °F (50 °C).



6. Put the appliance back together by following the steps in reverse order.

CLEANING THE AW200 EVAPORATOR MAT

ABOUT THE AW200 EVAPORATOR MAT

The AW200 evaporator mat can be cleaned in the washing machine. Uses any commercially available detergent.


We recommend putting the AW200 evaporator mat into a laundry bag or washing it separately because it will collect loose fibers from other pieces of laundry otherwise.

When stretching the AW200 evaporator mat on the drum after cleaning, take note of correct positioning:



CLEANING IN THE WASHING MACHINE

The AW200 evaporator mat can be cleaned in the washing machine. Commercially available detergents can be used.

 The AW200 evaporator mat must not be washed at a temperature higher than 104 °F (40 °C).

 Do not dry the AW200 evaporator mat in the clothes dryer.

CLEANING BY HAND

1. Add a little detergent to warm water and tumble the AW200 evaporator mat in it thoroughly to get dish detergent on all of it.
2. Rinse out the AW200 evaporator mat repeatedly in clean, hand-warm water until suds no longer form.



CLEANING THE PRE-FILTER

ABOUT THE PRE-FILTER

The pre-filter cleans coarse contaminants from the air. Clean the pre-filter if it is dusty or dirty.

CLEAN THE PRE-FILTER

1. Press down each of the four corners of the cover in sequence to unlock it.



2. Remove the pre-filter by pulling it upwards by the lug in its center.



3. Wash the pre-filter under running water using a cleaning brush.



4. Dry the pre-filter with a cloth.



5. Insert the pre-filter into the appliance.



6. Attach the cover.



REPLACING THE ACCESSORIES

REPLACING THE AH300 POLLEN FILTER

The AH300 pollen filter cannot be cleaned.

- Dirt is normal and shows that the AH300 pollen filter is working.
- Replace the AH300 pollen filter once a year to maintain the cleaning performance.
- The spent AH300 filter can be disposed of with your regular household waste.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

You can obtain replacements for spent accessories as well as additional accessories:

- At your BONECO specialist dealer,
- At shop.boneco.us or
- Directly via the "BONECO healthy air" app.


MALFUNCTIONS AND TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Action
Air has an unpleasant odor	Stagnant water in the water base	Drain the water base and clean the appliance and the AW200 evaporator mat
No improvement in air quality	Open windows or doors	Close windows and doors
AUTO LED on the appliance flashes red	The water base is empty	Fill the water base
Appliance cannot be operated in the app. The message "Searching ..." "Non accessible" appears	Appliance is blocked by another smartphone	Close the app on the second smartphone
AUTO LED pulses	The desired humidity has been reached or exceeded	None needed
Current display flashes if handling is attempted	Operation is blocked	Disable the LOCK function in the app
Display remains dark	The brightness of the LEDs has been heavily reduced in the app	Increase the brightness of the LEDs in the app

FACTORY DEFAULT SETTINGS

ABOUT THE FACTORY DEFAULT SETTINGS

If your BONECO appliance control system is not functioning the way you are expecting, or if you would like to delete all adjustments, you can reset the appliance to the factory settings. This deletes all adjustments and settings.

 After the reset, the BONECO appliance has to be paired with the smartphone again so that the control system can continue working with the app.

RESETTING THE APPLIANCE

Reset your BONECO appliance to the factory settings by pressing and holding the black button on the appliance for approx. 30 seconds until the LEDs light up in red. Now the BONECO appliance is in the same state as when it was first started up.

MODE D'EMPLOI

SOMMAIRE

Contenu de la livraison	32
Parce que l'air sain est un besoin fondamental	32
Disponibilité des accessoires	32
Vue d'ensemble et désignation des pièces	33
Caractéristiques techniques	34
Mise en service	35
Utilisation manuelle	37
Informations concernant l'utilisation manuelle	37
Le mode AUTO	37
Mode AUTO adapté	37
Mise en marche et arrêt	37
Commande manuelle	38
Les divers modes de fonctionnement	39
Mode de travail hybride (« Hybrid »)	39
Mode de fonctionnement à LED « Hybrid »	39
Humidification seulement (« Humidifier »)	39
Mode de fonctionnement à LED « Humidifier »	39
Nettoyage seulement (« Purifier »)	39
Mode de fonctionnement à LED « Purifier »	39

Les différents modes	40
Les modes	40
Mode AUTO	40
Mode SLEEP	40
Mode BABY	40
Récipient pour substances odorantes	41
Récipient pour substances odorantes	41
Utilisation	41
Avantages de l'appli BONECO	42
Informations concernant l'appli BONECO	42
Fonctionnalités	42
Téléchargement	43
Application BONECO pour iOS	43
Appli BONECO pour Android	43
Appairage avec l'appareil BONECO	44
Actions préparatoires	44
Appairage	44
Précisions concernant le nettoyage	45
Informations concernant le nettoyage	45
Fréquence de nettoyage recommandée	45

Nettoyage de l'appareil	46
Démontage et nettoyage	46
Nettoyage du tapis d'évaporation AW200	47
Informations concernant le tapis d'évaporation AW200	47
Nettoyage au lave-linge	47
Nettoyage à la main	47
Nettoyage du préfiltre	48
Informations concernant le préfiltre	48
Nettoyage du préfiltre	48
Remplacement des accessoires	49
Remplacement du filtre à pollen AH300	49
Disponibilité des accessoires	49
Dysfonctionnements et correction des erreurs	50
Paramètres d'usine	51
Informations concernant les paramètres d'usine	51
Réinitialiser l'appareil	51

CONTENU DE LA LIVRAISON

PARCE QUE L'AIR SAIN EST UN BESOIN FONDAMENTAL

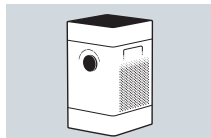
Il y a peu de choses auxquelles nous soyons aussi sensibles qu'à une mauvaise qualité de l'air. Et pourtant nombreuses sont les personnes qui accordent trop peu d'attention à la qualité de l'air, ce qui se répercute sur notre santé et notre qualité de vie. Nous nous réjouissons d'autant plus que votre appareil BONECO vous permette, à vous et à votre entourage, de satisfaire votre besoin fondamental en air ambiant sain.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

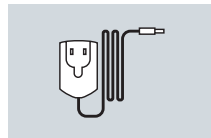
Des pièces de rechange pour accessoires usagés ou des accessoires supplémentaires sont disponibles :

- auprès de votre revendeur spécialisé BONECO,
- à l'adresse shop.boneco.us ou
- directement via l'application « BONECO healthy air ».

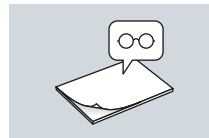
CONTENU DE LA LIVRAISON



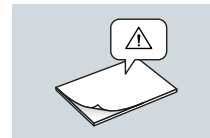
BONECO H300



Bloc d'alimentation

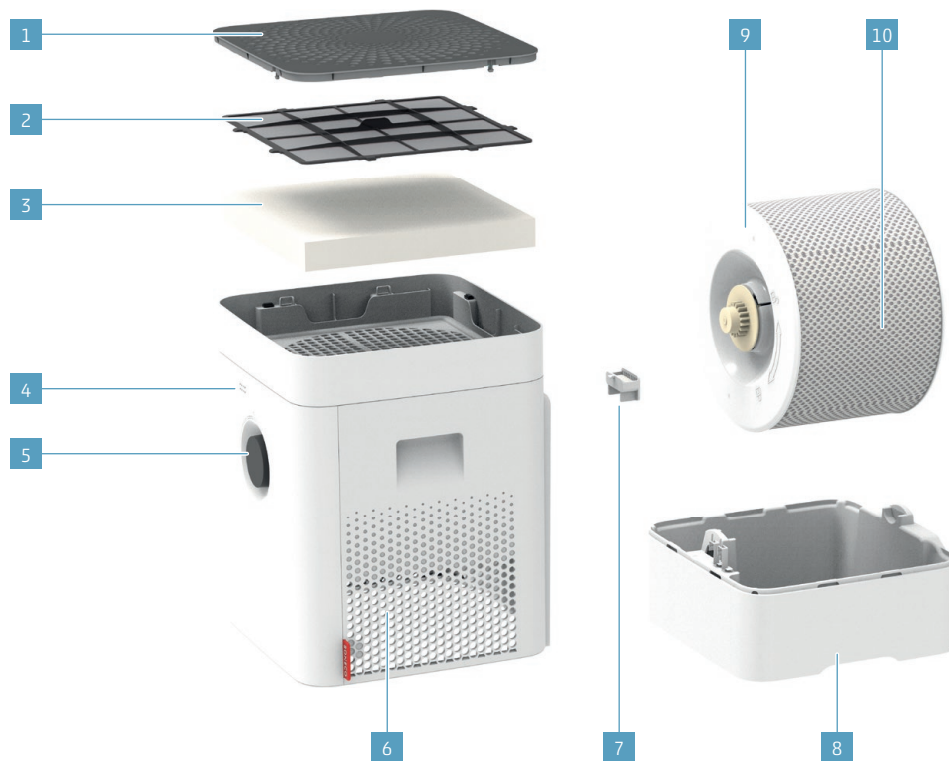


Manuel simplifié



Consignes de sécurité

VUE D'ENSEMBLE ET DÉSIGNATION DES PIÈCES



- 1 Couvercle/entrée d'air
- 2 Préfiltre
- 3 Filtre à pollen AH300
- 4 Hygromètre
- 5 Marche/Arrêt, niveau de puissance
- 6 Sortie d'air
- 7 Récipient pour substances odorantes
- 8 Bac à eau*
- 9 Tambour*
- 10 Tapis d'évaporation AW200**

* Lavable au lave-vaisselle jusqu'à 122 °F (50 °C)

** Lavable au lave-linge jusqu'à 104 °F (40 °C)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES*

Désignation du modèle	BONECO H300	
Tension de réseau	100 - 120 V ~ 60 Hz	
Consommation électrique	Veille	0,6 W
	Niveau 1	3,6 W
	Niveau 6	9,6 W
Performance d'humidification jusqu'à	2.22 gal/day (350 g/h)**	
Particules CADR	3180 cu ft / h (< 90 m ³ / h)	
Convient aux locaux d'une superficie max. de	650 sq ft (50 m ²) / 5300 cu ft (125 m ³)	
Capacité max.	1.19 gallons (4.5 litres)	
Dimensions L x l x H	11.1 x 11.1 x 18.3 in (280 x 280 x 465 mm)	
Poids à vide	12.1 lbs (5.3 kg)	
Niveau sonore de fonctionnement	Niveau 1	28 db(A)
	Niveau 6	51 db(A)

* Sous réserve de modifications

** à 120 V ~ 60 Hz

MISE EN SERVICE





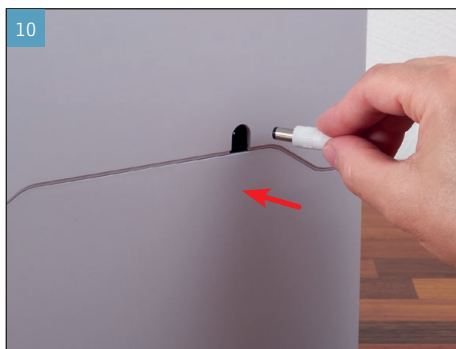
7 Enlevez la partie supérieure.



8 Versez de l'eau froide du robinet jusqu'au repère.



9 Posez la partie supérieure sur le bac à eau.



10 Connectez l'appareil avec le cordon secteur.



11 Branchez le cordon secteur sur la prise de courant.



12 Appuyez brièvement sur le régulateur de puissance pour mettre l'appareil en marche.

UTILISATION MANUELLE

INFORMATIONS CONCERNANT L'UTILISATION MANUELLE

Le commutateur rotatif situé sur le panneau avant assure une utilisation manuelle aisée. L'appli BONECO propose de nombreuses possibilités supplémentaires pour la commande et l'automatisation de l'appareil BONECO.

LE MODE AUTO

Si vous n'avez encore jamais utilisé l'appareil BONECO avec l'appli BONECO et que vous le mettez en marche pour la première fois, il démarre en mode AUTO. L'appareil est préréglé pour l'obtention d'un taux cible d'humidité relative de 50 %. Le niveau de puissance s'adapte automatiquement à l'humidité actuelle de l'air : plus l'air est sec, plus le niveau de puissance est élevé.

En cas de dépassement du taux cible préréglé d'humidité de l'air, l'appareil se met en mode Veille, que vous reconnaissez à la LED qui clignote :



Si le taux d'humidité de l'air descend en deçà de la valeur préréglée, l'appareil recommence à fonctionner.

MODE AUTO ADAPTÉ

Si vous avez déjà utilisé l'appareil avec l'appli BONECO et réglé un autre taux d'humidité de l'air, cette valeur est automatiquement reprise lors de la mise en marche.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT

1. Exercez une brève pression sur le commutateur rotatif pour mettre l'appareil en marche.



Lors de la mise en marche, l'appareil est toujours en mode AUTO. La petite LED allumée au-dessus du commutateur rotatif vous informe que le mode AUTO est actif.



2. Pour arrêter l'appareil quand il est en mode AUTO, exercez une brève pression sur le commutateur rotatif.

COMMANDE MANUELLE

1. Exercez une brève pression sur le commutateur rotatif pour mettre l'appareil en marche.



Lors de la mise en marche, l'appareil est toujours en mode AUTO.

2. Pour adapter la puissance à vos besoins, positionnez le commutateur rotatif sur le niveau souhaité, de 1 à 6. Ce faisant, vous quittez le mode AUTO (la LED AUTO s'éteint).



Le niveau de puissance choisi est indiqué par le nombre de LED allumées au-dessus du commutateur rotatif.



3. Exercez une brève pression sur le commutateur rotatif pour quitter le mode manuel et réactiver le mode AUTO.
4. Appuyez une fois de plus sur le commutateur rotatif pour arrêter l'appareil.

i Quand vous quittez le mode AUTO, l'appareil fonctionne au niveau de puissance choisi, jusqu'à ce que le bac à eau soit vide, quel que soit le taux actuel d'humidité de l'air.

LES DIVERS MODES DE FONCTIONNEMENT

MODE DE TRAVAIL HYBRIDE (« HYBRID »)

L'appareil BONECO réunit deux fonctions.

- Le filtre à pollen AH300 ôte de l'air que l'on respire le pollen, la poussière domestique et les poussières fines.
- Le tapis d'évaporation AW200 humidifie l'air ambiant.

Vous obtenez les meilleurs résultats quand l'appareil humidifie et purifie l'air simultanément. Il est néanmoins possible d'utiliser une seule des deux fonctions.

MODE DE FONCTIONNEMENT À LED « HYBRID »



HUMIDIFICATION SEULEMENT (« HUMIDIFIER »)

Nous recommandons d'utiliser l'appareil pourvu du filtre à pollen AH300 en hiver aussi, car en plus du pollen, il filtre la poussière domestique présente dans l'air. Pour utiliser l'appareil sans le filtre à pollen AH300, il suffit de retirer le filtre de son support et de passer en mode « Humidifier » à l'aide de l'APPLI BONECO.



Lorsque vous retirez le filtre à pollen AH300, la puissance d'humidification maximale augmente puisque vous obtenez une meilleure circulation de l'air.

MODE DE FONCTIONNEMENT À LED « HUMIDIFIER »



NETTOYAGE SEULEMENT (« PURIFIER »)

En été, l'humidité de l'air est généralement suffisante, mais le pollen complique la vie des personnes allergiques. Si vous voulez utiliser uniquement l'effet purificateur du filtre à pollen AH300, commutez l'appareil en mode de fonctionnement « Purifier » à l'aide de l'appli BONECO, puis retirez l'eau ainsi que le tambour de l'appareil.

MODE DE FONCTIONNEMENT À LED « PURIFIER »



LES DIFFÉRENTS MODES

LES MODES

Dans les trois modes de fonctionnement « Hybrid », « Purification de l'air » et « Humidification de l'air », trois modes différents sont disponibles pour la sélection : AUTO, SLEEP et BABY.

MODE AUTO

En mode AUTO, l'appareil BONECO utilise des niveaux de ventilation compris entre 1 et 5. L'humidité de l'air pré réglée est de 50 %.

MODE SLEEP

En mode SLEEP, l'appareil BONECO est également utilisable la nuit dans une chambre à coucher. L'appareil fonctionne de façon entièrement automatique au niveau de ventilation 1, le plus bas, afin que le niveau sonore soit au minimum. L'humidité de l'air pré réglée est de 45 %.


MODE BABY


Le mode BABY utilise les niveaux de ventilation 1 à 4 et élève l'humidité de l'air à 60 %. Cette valeur s'avère idéale pour l'utilisation dans une chambre d'enfant, car une humidité de l'air plus élevée est recommandée pour les bébés et les jeunes enfants. De plus, le ventilateur fait tellement peu de bruit qu'il ne fait pas réagir un babyphone.

RÉCIPIENT POUR SUBSTANCES ODORANTES

RÉCIPIENT POUR SUBSTANCES ODORANTES

L'ajout de substances aromatiques et d'huiles essentielles (disponibles dans le commerce) s'effectue dans le récipient pour substances odorantes situé sur le panneau arrière.

 Ne versez pas de substances odorantes directement dans le bac à eau, sous peine d'altérer les performances de l'appareil ou même de l'endommager. De tels dommages ne sont pas couverts par la garantie.

 Le récipient pour substances odorantes est lavable au lave-vaisselle. La température ne doit cependant pas dépasser 122 °F (50 °C).

UTILISATION

1. Pour enlever le tiroir, appuyez sur le récipient pour substances odorantes.



2. Arrosez le feutre présent dans le tiroir avec une substance aromatique de votre choix.



AVANTAGES DE L'APPLI BONECO

INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLI BONECO

L'appli « BONECO healthy air » assure une commande étendue de l'appareil et vous permet de profiter de tout son potentiel. L'appli offre des fonctions telles que le minuteur, le réglage du taux d'humidité de l'air souhaité ou le changement de programme. De plus, l'appli vous rappelle la fréquence de nettoyage et d'autres tâches récurrentes.



FONCTIONNALITÉS

Modes de fonctionnement

« Hybrid »	L'air est purifié et humidifié simultanément
« Purifier » (purification de l'air)	L'air est purifié, mais pas humidifié
« Humidifier » (humidification)	L'air est humidifié, mais pas purifié

Sélection des modes

	Préréglages concernant les situations courantes
Mode AUTO	L'appareil utilise tous les niveaux de ventilation 1 à 5 et un taux cible de l'humidité de l'air de 50 % est préréglé
Mode SLEEP	L'appareil utilise seulement le niveau de ventilation 1 et un taux cible de l'humidité de l'air de 45 % est préréglé
Mode BABY	L'appareil utilise les niveaux de ventilation 1 à 4 et augmente l'humidité de l'air à 60 %

Hygrostat

Détermination du taux souhaité d'humidité de l'air

Variateur

Réglage de la luminosité des LED d'état

Conditions météorologiques

Indique les conditions météorologiques et la température extérieure actuelles

Information sur le changement de filtre

Signale que le filtre à pollen AH300 est usagé

Accessoires et consommables

Fournit une aide pour le réapprovisionnement ainsi que des informations complémentaires

TÉLÉCHARGEMENT

APPLICATION BONECO POUR IOS

Recherchez dans l'App Store « BONECO healthy air » ou scannez le code QR ci-dessous. Pour reconnaître le code QR sous iOS 10 ou une version antérieure, il faut qu'une appli correspondante soit installée. Sous iOS 11 et les versions ultérieures, le code QR est automatiquement reconnu quand vous dirigez la caméra vers le code.



APPLI BONECO POUR ANDROID

Recherchez dans Google Play Store « BONECO healthy air » ou scannez le code QR ci-dessous. Pour reconnaître le code QR, il faut qu'une appli correspondante soit installée sur votre appareil.



APPAIRAGE AVEC L'APPAREIL BONECO

ACTIONS PRÉPARATOIRES

Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre smartphone. Lors de l'appairage, veillez à ce que le smartphone soit dans la même pièce que l'appareil BONECO.

Une fois l'appairage effectué, vous pouvez, avec votre smartphone, commander l'appareil BONECO qui se trouve dans la même pièce ou même dans une pièce adjacente. La distance maximale entre le smartphone et l'appareil BONECO dépend cependant des caractéristiques du bâtiment.

APPAIRAGE

1. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre smartphone.
2. Démarrez l'appli BONECO.
3. Suivez les instructions fournies par l'application.

PRÉCISIONS CONCERNANT LE NETTOYAGE

INFORMATIONS CONCERNANT LE NETTOYAGE

La maintenance et le nettoyage réguliers sont indispensables à un fonctionnement irréprochable et sain.

La fréquence de nettoyage et de maintenance recommandée dépend de la qualité de l'air et de l'eau, ainsi que de la durée de fonctionnement.

Pour un nettoyage manuel, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux, du liquide vaisselle et une brosse à vaisselle.



Avant de commencer le nettoyage, débranchez toujours l'appareil du réseau électrique ! Le non-respect de cette instruction peut causer des chocs électriques et mettre des vies en danger !



Lors du nettoyage du tambour et du bac à eau dans un lave-vaisselle, la température ne doit pas dépasser 122 °F (50 °C), afin d'éviter une possible déformation des parties en plastique.

FRÉQUENCE DE NETTOYAGE RECOMMANDÉE

Fréquence	Mesure à prendre
À partir du troisième jour sans fonctionnement	Vider le bac à eau et le remplir d'eau fraîche
Toutes les 2 semaines	Nettoyer le bac à eau, le tambour et le tapis d'évaporation AW200 Nettoyage du préfiltre
Une fois par an	Remplacement du filtre à pollen AH300 Nettoyer le ventilateur et l'intérieur

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE

1. Enlevez la partie supérieure de l'appareil BONECO.



2. Retirez le tambour et le tapis d'évaporation AW200.



4. Tournez les deux disques du tambour pour les séparer. Ce faisant, tenez compte des repères visibles sur la face externe du disque.



5. Retirez du tambour le tapis d'évaporation AW200.



6. Nettoyez le bac à eau et le tambour, à la main ou au lave-vaisselle. La température de l'eau ne doit pas dépasser 122 °F (50 °C).



7. Remontez l'appareil BONECO en procédant dans l'ordre inverse.

NETTOYAGE DU TAPIS D'ÉVAPORATION AW200

INFORMATIONS CONCERNANT LE TAPIS D'ÉVAPORATION AW200

Le tapis d'évaporation AW200 peut être nettoyé au lave-linge. Utilisez un produit de lavage courant.


Il est recommandé de placer le tapis d'évaporation AW200 dans un sac de lavage ou de le laver séparément afin d'éviter qu'il ne reçoive les fibres détachées d'autres pièces de linge.


Après le nettoyage, lorsque vous tendez le tapis d'évaporation AW200 sur le tambour, veillez à le positionner correctement :



NETTOYAGE AU LAVE-LINGE

Le tapis d'évaporation AW200 peut être nettoyé au lave-linge. Utilisez un produit de lavage courant en supplément.

 Le tapis d'évaporation AW200 ne doit pas être lavé à une température supérieure à 104 °F (40 °C).

 Ne séchez pas le tapis d'évaporation AW200 au sèche-linge.

NETTOYAGE À LA MAIN

1. Foulez le tapis d'évaporation AW200 dans de l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle.
2. Rincez le tapis d'évaporation AW200 à l'eau tiède et claire jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mousse.



NETTOYAGE DU PRÉFILTRE

INFORMATIONS CONCERNANT LE PRÉFILTRE

Le préfiltre purifie l'air des grosses particules de saleté. Nettoyez le préfiltre quand il est poussiéreux ou sale.

NETTOYAGE DU PRÉFILTRE

1. Appuyez successivement sur les quatre angles du couvercle pour le déverrouiller.



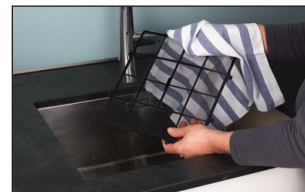
2. Enlevez le préfiltre en le tirant vers le haut par la languette située au milieu.



3. Nettoyez le préfiltre à l'eau courante au moyen d'une brosse à vaisselle.



4. Séchez le préfiltre avec un chiffon.



5. Insérez le préfiltre dans l'appareil.



6. Mettez le couvercle en place.



REPLACEMENT DES ACCESSOIRES

REPLACEMENT DU FILTRE À POLLEN AH300

Il n'est pas possible de nettoyer le filtre à pollen AH300.

- La présence de salissures est normale et prouve que le filtre à pollen AH300 est efficace.
- Remplacez le filtre à pollen AH300 tous les ans pour préserver la puissance de purification.
- Le filtre à pollen AH300 usagé peut être éliminé avec les déchets ordinaires.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Des pièces de rechange pour accessoires usagés ou des accessoires supplémentaires sont disponibles :

- auprès de votre revendeur spécialisé BONECO,
- à l'adresse shop.boneco.us ou
- directement via l'application « BONECO healthy air ».

DYSFONCTIONNEMENTS ET CORRECTION DES ERREURS

Problème	Cause possible	Mesure à prendre
L'air sent mauvais	Eau pas fraîche dans le bac à eau	Vider le bac à eau, puis nettoyer l'appareil et le tapis d'évaporation AW200
Aucune amélioration de la qualité de l'air	Fenêtres ou portes ouvertes	Fermer les fenêtres et les portes
La LED AUTO de l'appareil clignote en rouge	Le bac à eau est vide	Remplir le bac à eau
Il est impossible d'utiliser l'appareil à partir de l'appli. Le message « Chercher... » « Non accessible » s'affiche	L'appareil est bloqué par un autre smartphone	Fermer l'appli sur le second smartphone
La LED AUTO clignote	L'humidité de l'air souhaitée est atteinte ou dépassée	pas nécessaire
L'affichage actuel clignote lors de l'utilisation	L'utilisation est bloquée	Dans l'appli, désactiver la fonction LOCK
L'affichage ne s'allume pas	La luminosité des LED a été fortement réduite dans l'appli	Dans l'appli, augmenter la luminosité des LED

PARAMÈTRES D'USINE

INFORMATIONS CONCERNANT LES PARAMÈTRES D'USINE

Si la commande de votre appareil BONECO ne fonctionne pas comme vous l'attendez, ou si vous souhaitez supprimer toutes les personnalisations, vous pouvez réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine. Cela effacera toutes les personnalisations et tous les réglages.



Après la réinitialisation, l'appareil BONECO doit être à nouveau appairé avec le smartphone pour pouvoir continuer à le commander avec l'appli.

RÉINITIALISER L'APPAREIL

Réinitialisez votre appareil BONECO aux paramètres d'usine en appuyant sur le bouton noir de l'appareil pendant environ 30 secondes jusqu'à ce que les LED s'allument en rouge. L'appareil BONECO est désormais dans le même état que lors de sa mise en service.

INSTRUCCIONES DE USO

ÍNDICE

Contenido	56	Los distintos modos	64
El aire limpio es una necesidad básica	56	Modos	64
Disponibilidad de los accesorios	56	Modo "AUTO"	64
		Modo "SLEEP"	64
		Modo "BABY"	64
Vista de conjunto y denominación de los componentes	57		
		Depósito difusor de aroma	65
Datos técnicos	58	Depósito difusor de aroma	65
		Utilización	65
Puesta en marcha	59		
		Esto es lo que le ofrece la aplicación BONECO	66
Manejo manual	61	Acerca de la aplicación BONECO	66
Acerca del manejo manual	61	Funciones	66
El modo "AUTO"	61		
Modo "AUTO" adaptado	61	Descarga	67
Encendido y apagado	61	Aplicación BONECO para iOS	67
Control manual	62	Aplicación BONECO para Android	67
Los diferentes modos de funcionamiento	63	Emparejamiento con el aparato BONECO	68
Modo de operación híbrido ("Hybrid")	63	Preparación	68
Modo de funcionamiento LED "Hybrid"	63	Vinculación	68
Solo humidificación ("Humidifier")	63		
Modo de funcionamiento LED "Humidifier"	63	Instrucciones de limpieza	69
Solo limpieza ("Purifier")	63	Acerca de la limpieza	69
Modo de funcionamiento LED "Purifier"	63	Intervalos de limpieza recomendados	69

Limpieza del equipo	70
Desmontaje y limpieza	70
Limpieza de la placa de evaporación AW200	71
Acerca de la placa de evaporación AW200	71
Limpieza en la lavadora	71
Limpieza mediante lavado a mano	71
Limpieza del filtro previo	72
Acerca del filtro previo	72
Limpieza del filtro previo	72
Sustitución de los accesorios	73
Sustitución del filtro de polen AH300	73
Disponibilidad de los accesorios	73
Posibles problemas y soluciones	74
Ajustes de fábrica	75
Acerca de los ajustes de fábrica	75
Restablecimiento de la configuración de fábrica	75

CONTENIDO

EL AIRE LIMPIO ES UNA NECESIDAD BÁSICA

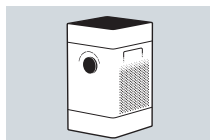
A pocas cosas reaccionamos con mayor sensibilidad que al mal aire. Sin embargo, muchas personas apenas prestan atención a la calidad del aire, lo que conlleva consecuencias en la salud y la calidad de vida. Por eso, nos complace enormemente que, con su aparato BONECO, se haya decidido por garantizar un aire limpio y sano para su entorno.

DISPONIBILIDAD DE LOS ACCESORIOS

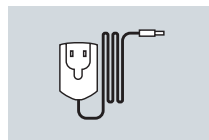
Puede adquirir recambios de sus accesorios usados y adicionales:

- a través de su distribuidor de BONECO,
- en shop.boneco.us o
- directamente mediante la app "BONECO healthy air".

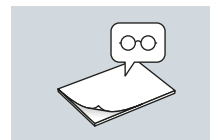
CONTENIDO



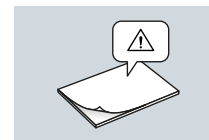
BONECO H300



Fuente de alimentación

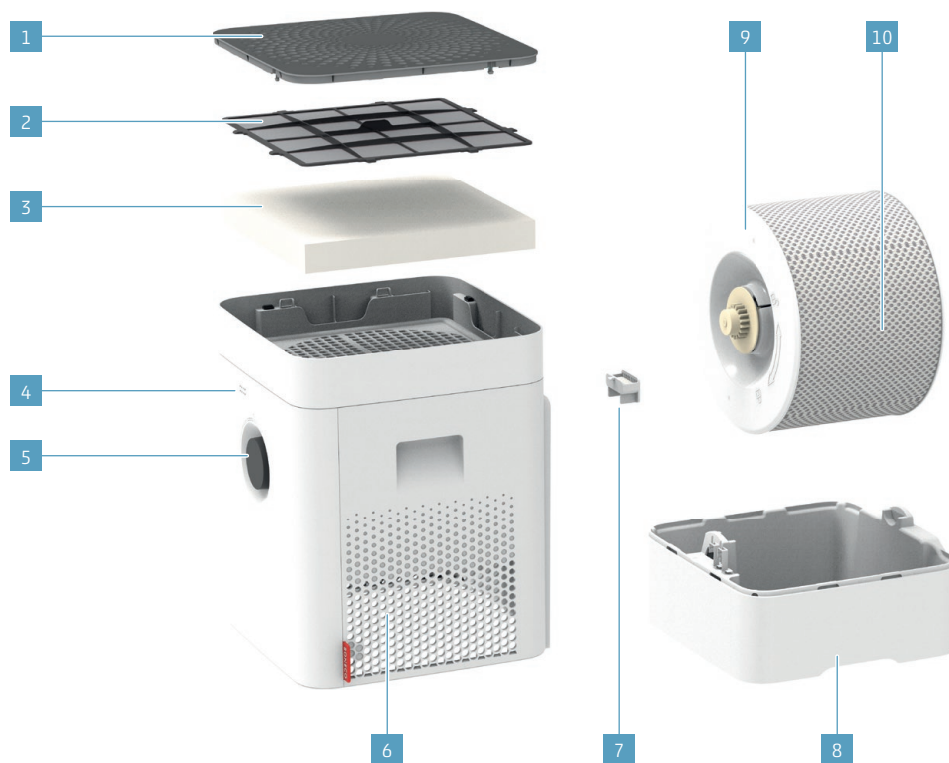


Guía rápida



Indicaciones de seguridad

VISTA DE CONJUNTO Y DENOMINACIÓN DE LOS COMPONENTES



- 1 Cubierta/entrada de aire
- 2 Filtro previo
- 3 Filtro de polen AH300
- 4 Higrómetro
- 5 Encendido/apagado, nivel de potencia
- 6 Salida de aire
- 7 Depósito difusor de aroma
- 8 Placa para el agua*
- 9 Tambor*
- 10 Placa de evaporación AW200**

* Se puede limpiar en el lavavajillas a hasta 122 °F (50 °C)

** Se puede limpiar en la lavadora a hasta 104 °F (40 °C)

es DATOS TÉCNICOS

DATOS TÉCNICOS*

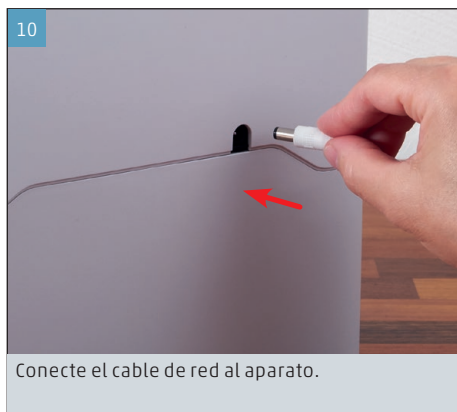
Denominación del modelo	BONECO H300	
Tensión de red	100 - 120 V ~ 60 Hz	
Consumo de energía	Standby	0,6 W
	Nivel 1	3,6 W
	Nivel 6	9,6 W
Capacidad de humidificación de hasta	2.22 galones/díay (350 g/h)**	
Partículas CADR	3180 cu ft / h (< 90 m ³ / h)	
Apto para estancias de hasta	650 square feet (50 m ²) / 5300 cu ft (125 m ³)	
Capacidad de agua máx.	1.19 galones (4.5 litros)	
Dimensiones lon. × an. × alt.	11.1 × 11.1 × 18.3 in (280 × 280 × 465 mm)	
Peso (vacío)	12.1 lbs (5.3 kg)	
Nivel de ruido en funcionamiento	Nivel 1	28 dB(A)
	Nivel 6	51 dB(A)

* Se reserva el derecho a realizar modificaciones

** A 120 V ~ 60 Hz

PUESTA EN MARCHA





MANEJO MANUAL

ACERCA DEL MANEJO MANUAL

El manejo manual se realiza cómodamente con el interruptor giratorio de la parte frontal. La aplicación BONECO ofrece infinidad de opciones adicionales para controlar y automatizar el aparato BONECO.

EL MODO "AUTO"

Si aún no ha manejado el equipo BONECO con la aplicación BONECO, al encenderlo por primera vez arranca en el modo "AUTO". El equipo está preajustado a una humedad relativa objetivo de 50 %. El nivel de potencia se ajusta automáticamente según la humedad actual del aire: cuanto más seco el aire, tanto más alto el nivel de potencia.

Si se excede de la humedad del aire objetivo preajustada, el equipo pasa al modo stand by, lo cual se reconoce por el LED intermitente:



Si la humedad del aire cae por debajo de la ajustada, el aparato se vuelve a encender.

MODO "AUTO" ADAPTADO

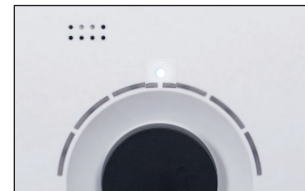
Si ya ha manejado el aparato con la aplicación BONECO y ha ajustado otro valor de humedad del aire, el aparato adoptará ese valor automáticamente al encenderlo.

ENCENDIDO Y APAGADO

1. Pulse una vez brevemente el interruptor giratorio para encender el aparato.



El aparato siempre se enciende en el modo "AUTO". Sabrá que el modo "AUTO" está activo cuando se ilumine el pequeño LED situado encima del interruptor giratorio.



2. Para apagar el aparato mientras se encuentra en el modo "AUTO", pulse brevemente una vez el interruptor giratorio.

CONTROL MANUAL

1. Pulse una vez brevemente el interruptor giratorio para encender el aparato.



El aparato siempre se enciende en el modo "AUTO".

2. Regule la potencia según sus necesidades ajustando el interruptor giratorio al nivel que desee (entre 1 y 6). Al hacerlo, se sale del modo "AUTO" (el LED AUTO se apaga).



El nivel de potencia seleccionado es reconocible por el número de LED encendidos encima del interruptor giratorio.



3. Pulse una vez brevemente el interruptor giratorio para salir del modo manual y volver a activar el modo "AUTO".
4. Pulse otra vez el interruptor giratorio para apagar el aparato.

i Cuando sale del modo "AUTO", el aparato BONECO continúa en el nivel de potencia seleccionado hasta que la placa para el agua esté vacía, con independencia del grado de humedad actual del aire.

LOS DIFERENTES MODOS DE FUNCIONAMIENTO

MODO DE OPERACIÓN HÍBRIDO ("HYBRID")

El aparato BONECO aúna dos funciones.

- El filtro de polen AH300 elimina polen, polvo doméstico y polvo fino del aire.
- Con la placa de evaporación AW200 se humidifica el aire ambiental.

Para obtener los mejores resultados con el aparato, se recomienda usar al mismo tiempo las funciones de humidificación y limpieza del aire. No obstante, es posible utilizar solo una de las dos funciones.

MODO DE FUNCIONAMIENTO LED "HYBRID"



SOLO HUMIDIFICACIÓN ("HUMIDIFIER")

Nuestra recomendación es utilizar el aparato con el filtro de polen AH300 instalado también en invierno, pues además del polen también filtra el polvo doméstico del aire. Si desea utilizar el aparato sin filtro de polen AH300, solo tiene que extraer el filtro del soporte y cambiar al modo de funcionamiento "Humidifier" mediante la aplicación BONECO.



Cuando retira el filtro de polen AH300, sube la potencia de humidificación ya que se incrementa el paso de aire.

MODO DE FUNCIONAMIENTO LED "HUMIDIFIER"



SOLO LIMPIEZA ("PURIFIER")

En verano normalmente la humedad del aire es suficiente, pero el polen les hace la vida imposible a los alérgicos. Si solo quiere utilizar el efecto limpiador del filtro de polen AH300, ajuste el aparato al modo de funcionamiento "Purifier" desde la aplicación BONECO y retire tanto el agua como el tambor del aparato.

MODO DE FUNCIONAMIENTO LED "PURIFIER"



LOS DISTINTOS MODOS

MODOS

Cada uno de los tres modos de funcionamiento "Hybrid", "Purificación" y "Humidificación" permite elegir entre tres modos diferentes: AUTO, SLEEP y BABY.

MODO "AUTO"

En el modo "AUTO", el BONECO utiliza todos los niveles de potencia del ventilador (del 1 al 5). La humedad del aire predeterminada es del 50 %.

MODO "SLEEP"

El modo "SLEEP" permite utilizar el BONECO en el dormitorio incluso durante la noche. El aparato funciona de forma totalmente automática con la potencia del ventilador más baja (1) a fin de minimizar el nivel de ruido. La humedad del aire predeterminada es del 45 %.


MODO "BABY"


El modo "BABY" utiliza los niveles de potencia del ventilador del 1 al 4 y aumenta la humedad del aire hasta el 60 %. Este valor es ideal para el cuarto de los niños, ya que para niños y bebés se recomienda una humedad del aire mayor. Además, el ventilador resulta tan silencioso que no interfiere con los dispositivos vigilabebés.

DEPÓSITO DIFUSOR DE AROMA

DEPÓSITO DIFUSOR DE AROMA

En el depósito difusor de aroma, que se encuentra en la parte posterior, puede añadir aromas y aceites esenciales convencionales.

 No añada los aromas directamente a la placa para el agua, ya que podría perjudicar la potencia del aparato o incluso dañarlo. La garantía no cubre este tipo de daños.

 El depósito difusor de aroma puede lavarse en el lavavajillas. No obstante, la temperatura no debe superar los 122 °F (50 °C).

UTILIZACIÓN

1. Presione el depósito difusor de aroma para extraer el cajón.



2. Rocíe el elemento de fieltro del cajón con un aroma de su elección.



ESTO ES LO QUE LE OFRECE LA APLICACIÓN BONECO

ACERCA DE LA APLICACIÓN BONECO

La aplicación "BONECO healthy air" sirve para manejar el aparato y le permite aprovechar todo su potencial. La aplicación ofrece funciones como un temporizador, ajuste de la humedad del aire o cambio entre diferentes programas. Además, le recuerda los intervalos de limpieza y otras tareas recurrentes.



FUNCIONES

Modos de funcionamiento

"Hybrid" (Híbrido)	El aire se purifica y se humidifica al mismo tiempo
"Purifier" (Purificador)	El aire se purifica pero no se humidifica
"Humidifier" (Humidificador)	El aire se humidifica pero no se purifica

Selección de modos

	Ajustes predefinidos para situaciones frecuentes
Modo "AUTO"	El aparato utiliza todos los niveles de potencia del ventilador (del 1 al 5) y el objetivo de humedad del aire es del 50 %
Modo "SLEEP"	El aparato solo utiliza el nivel de potencia 1 del ventilador y la humedad objetivo del aire preajustada es del 45 %
Modo "BABY"	El aparato utiliza los niveles de potencia del ventilador del 1 al 4 y aumenta la humedad del aire al 60 %

Humidostato

Especificación de la humedad del aire deseada

Atenuador

Ajuste de la luminosidad del LED de estado

Tiempo

Muestra el tiempo actual y la temperatura exterior

Información sobre cambio de filtro

Avisa cuando el filtro de polen AH300 está saturado

Accesorios y consumibles

Ayuda al comprar recambios y ofrece más información

DESCARGA

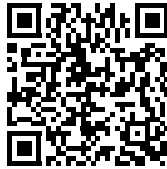
APLICACIÓN BONECO PARA IOS

Busque "BONECO healthy air" en el App Store o escanee el código QR que encontrará abajo. Para que el sistema iOS 10 o anterior reconozca el código QR debe haberse instalado la aplicación correspondiente. Los sistemas iOS 11 o superiores reconocen el código QR automáticamente al orientar la cámara hacia él.



APLICACIÓN BONECO PARA ANDROID

Busque "BONECO healthy air" en Google Play Store o escanee el código QR que encontrará abajo. Para que su dispositivo reconozca el código QR debe tener instalada la correspondiente aplicación.



EMPAREJAMIENTO CON EL APARATO BONECO

PREPARACIÓN

Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono móvil esté activado. Al realizar el emparejamiento, compruebe que su móvil se encuentre en la misma habitación que el aparato BONECO.

Una vez realizada la vinculación, podrá manejar el aparato BONECO a través de su móvil desde la misma habitación o incluso desde la habitación contigua. La distancia máxima entre el móvil y el aparato BONECO depende de las características del edificio.

VINCULACIÓN

1. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono móvil esté activado.
2. Inicie la aplicación BONECO.
3. Siga las indicaciones de la aplicación.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

ACERCA DE LA LIMPIEZA

El mantenimiento y la limpieza regulares son requisitos imprescindibles para un funcionamiento perfecto e higiénico.

La frecuencia de limpieza y mantenimiento recomendada varía dependiendo de la calidad del aire y del agua, así como del tiempo de funcionamiento.

Para la limpieza manual se recomienda utilizar un paño suave, producto lavavajillas y un cepillo limpiavajilla.



Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de iniciar la limpieza. No hacerlo puede causar descargas eléctricas y poner su vida en peligro.



Si se limpian el tambor y la placa para el agua en el lavavajillas, la temperatura no debe superar los 122 °F (50 °C), ya que de lo contrario podrían deformarse los componentes de plástico.

INTERVALOS DE LIMPIEZA RECOMENDADOS

Frecuencia	Solución
A partir del tercer día sin funcionamiento	Vaciar la placa para el agua y llenar con agua nueva
Cada 2 semanas	Limpiar la placa para el agua, el tambor y la placa de evaporación AW200
	Limpieza del filtro previo
Una vez al año	Sustitución del filtro de polen AH300
	Limpiar el ventilador y el interior

LIMPIEZA DEL EQUIPO

DESMONTAJE Y LIMPIEZA

1. Retire la parte superior del equipo BONECO.



2. Retire el tambor con la placa de evaporación AW200.



3. Gire los dos discos del tambor para liberarlo. Para ello, observe las marcas de la parte exterior del disco.



4. Retire la placa de evaporación AW200 del tambor.



5. Lave la placa para el agua y el tambor a mano o a un máximo de 122 °F (50 °C) en el lavavajillas.



6. Vuelva a montar el equipo BONECO en orden inverso.

LIMPIEZA DE LA PLACA DE EVAPORACIÓN AW200

ACERCA DE LA PLACA DE EVAPORACIÓN AW200

La placa de evaporación AW200 se puede limpiar en la lavadora. Utilice un detergente convencional.

Se recomienda introducir la placa de evaporación AW200 en una bolsa de lavado o limpiarla por separado, ya que de lo contrario podría atrapar fibras sueltas de otras prendas.

Cuando sujete la placa de evaporación AW200 en el tambor después de haberla lavado, asegúrese de que quede correctamente asentada:



LIMPIEZA EN LA LAVADORA

La placa de evaporación AW200 se puede limpiar en la lavadora. Añada cualquier detergente de los que se venden habitualmente en los comercios.



La placa de evaporación AW200 puede limpiarse como máximo a 104 °F (40 °C).



No seque la placa de evaporación AW200 en una secadora.

LIMPIEZA MEDIANTE LAVADO A MANO

1. Sacuda la placa de evaporación AW200 a conciencia en agua tibia con un poco de lavavajillas.
2. Aclare la placa de evaporación AW200 con agua limpia tibia hasta que deje de formarse espuma.



LIMPIEZA DEL FILTRO PREVIO

ACERCA DEL FILTRO PREVIO

El filtro previo limpia el aire de partículas gruesas de suciedad. Limpie el filtro previo cuando considere que está sucio o tiene impurezas.

LIMPIEZA DEL FILTRO PREVIO

1. Presione las cuatro esquinas de la cubierta una por una para desbloquearla.



2. Extraiga el filtro previo tirando hacia arriba de la lengüeta situada en el centro.



3. Lave el filtro previo con un cepillo limpiador debajo del grifo.



4. Seque el filtro previo con un paño.



5. Coloque el filtro previo en el aparato.



6. Coloque la cubierta.



SUSTITUCIÓN DE LOS ACCESORIOS

SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE POLEN AH300

El filtro de polen AH300 no puede limpiarse.

- Es normal que presente suciedad, lo cual demuestra la eficacia del filtro de polen AH300.
- Cambie el filtro de polen AH300 una vez al año para mantener su rendimiento de limpieza.
- El filtro de polen AH300 saturado puede desecharse con la basura doméstica normal.

DISPONIBILIDAD DE LOS ACCESORIOS

Puede adquirir recambios de sus accesorios usados y adicionales:

- a través de su distribuidor de BONECO,
- en shop.boneco.us o
- directamente mediante la app "BONECO healthy air".

POSIBLES PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema	Posible causa	Solución
El olor del aire es desagradable	Hay agua estancada en la placa para el agua	Vaciar la placa para el agua, limpiar el aparato y la placa de evaporación AW200
La calidad del aire no mejora	Las puertas o ventanas están abiertas	Cierre las puertas y ventanas
El LED "AUTO" del aparato parpadea en rojo	La placa para el agua está vacía	Llenar la placa para el agua
El aparato no puede manejarse en la aplicación. Aparece el mensaje "Buscando ..." "No disponible"	Otro teléfono móvil tiene bloqueado el aparato	Cerrar la aplicación en el otro teléfono móvil
El LED "AUTO" parpadea	Se ha alcanzado o superado la humedad del aire deseada	No es necesaria
La pantalla actual parpadea al manejar el aparato	Manejo bloqueado	Desactivar la función de bloqueo en la aplicación
La pantalla permanece oscura	La luminosidad de los LED se ha reducido mucho en la aplicación	Incrementar la luminosidad de los LED en la aplicación

AJUSTES DE FÁBRICA

ACERCA DE LOS AJUSTES DE FÁBRICA

Si el control de su aparato BONECO no funciona como esperaba, o si desea borrar todos los ajustes, puede restablecer la configuración de fábrica del aparato. Al hacerlo, se borrarán la configuración y todos los ajustes.



Después del restablecimiento, se debe volver a emparejar el aparato BONECO con el teléfono móvil para poder seguir controlando el aparato desde la aplicación.

RESTABLECIMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Para restablecer la configuración de fábrica del aparato BONECO, mantenga pulsado el botón negro del aparato durante unos 30 segundos, hasta que los LED se iluminen en rojo. El aparato BONECO volverá a encontrarse en el mismo estado que en la puesta en marcha.

BONECO
healthy air

www.boneco.us

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland
BONECO North America Corp. 15821 Ventura Blvd., Encino, CA 91436